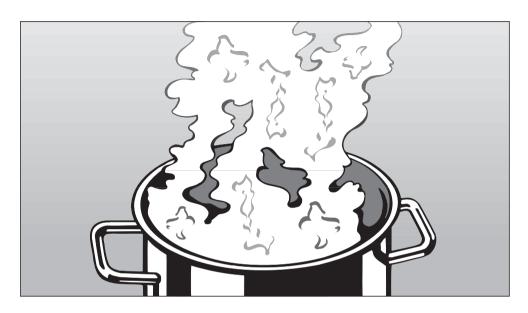


Istruzioni d'uso e di montaggio



Cappa aspirante DA 2900 DA 2900 EXT

> Informazioni importanti sulla garanzia al capitolo "Assistenza tecnica"

> > it - IT

Prima di installare e mettere in funzione l'elettrodomestico, leggere **assolutamente** le istruzioni d'uso per evitare di danneggiare il prodotto o di mettere a rischio la propria sicurezza.

M.-Nr. 09 332 140

Indice

Il Vostro contributo alla tutela dell'ambiente	3
Smaltimento rifiuti apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)	3
Istruzioni per la sicurezza e avvertenze	4
Descrizione apparecchio	10
Funzionamento	
Miele@home	13
Con@ctivity	
Uso	
Telecomando	
Accendere l'aspiratore ①	
Impostare la potenza — / +	14
Livello intenso	
Funzionamento supplementare 5 \$\(\)15 \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\	15
Illuminazione piano cottura : \$\textstyle{\psi} \cdots\textstyle{\psi} \textstyle{\psi} \cdots\textstyle{\psi} \cdots\textstyle{\psi} \textstyle{\psi} \p	
Regolazione automatica	
Contatore 🛇 🖷	
Pulizia e manutenzione	
Involucro	
Pannelli e filtri antigrasso	
Azzerare il contatore	
Applicare / sostituire il filtro antiodore	
Azzerare il contatore per i filtri antiodore	
Telecomando	
Assistenza tecnica	
Montaggio	
Misure	
Distanza tra piano cottura e cappa aspirante (S)	
Istruzioni di montaggio	
Canale di scarico dell'aria	
Dispositivo di intercettazione condensa	
Silenziatore	
Allacciamento elettrico	
Funzionamento con modulo di comando DSM 400	
Contatto a potenziale libero	
Collegamento di un interruttore luce	
Dati tecnici	
Dichiarazione di conformità	35

Il Vostro contributo alla tutela dell'ambiente

Smaltimento rifiuti apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)

ai sensi del Decr. Legisl. 25 luglio 2005, n. 151 in attuazione delle Direttive 2002/95/CE, 2002/96/CE e 2003/108/CE sullo smaltimento dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche.

Il simbolo del cassonetto barrato indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti.



L'utente dovrà conferire l'apparecchiatura giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettrotecnici oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno.

L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dismessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce a evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura.

Per la gestione del recupero e dello smaltimento degli elettrodomestici, Miele Italia aderisce al consorzio Ecodom (Consorzio Italiano Recupero e Riciclaggio Elettrodomestici).

Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione di sanzioni amministrative previste dalla normativa vigente.

Questa cappa aspirante è conforme alle vigenti norme di sicurezza. Un uso improprio potrebbe provocare danni a persone e/o cose.

Prima di mettere in funzione la cappa, leggere attentamente il presente libretto di istruzioni. Contiene informazioni importanti su sicurezza, uso e manutenzione onde evitare pericoli per le persone e danni materiali.

Conservare le istruzioni d'uso e consegnarle anche ad altri eventuali utenti.

Uso previsto

- ▶ Questa cappa aspirante è destinata esclusivamente all'uso domestico, anche qualora installata in ambienti lavorativi come ad esempio:
- negozi, uffici e similari oppure
- alberghi, pensioni e strutture ricettive analoghe (a uso personale dei clienti).
- ▶ Utilizzare la cappa esclusivamente per il normale uso domestico per aspirare e purificare i vapori generati dalla cottura di alimenti.

Questa cappa non è destinata all'impiego in ambienti esterni.

Qualsiasi altro impiego non è ammesso. Miele non risponde per danni causati da un uso diverso da quello previsto o per impostazioni sbagliate dell'elettrodomestico.

Le persone che per le loro capacità fisiche, sensoriali o psichiche o per la loro inesperienza o non conoscenza non siano in grado di utilizzare la cappa in sicurezza, non devono farne uso senza la sorveglianza e la guida di una persona responsabile.

Bambini

- Controllare i bambini quando sono vicini alla cappa. Non permettere loro di giocare con la cappa né con il telecomando.
- Tenere lontano dall'apparecchio i bambini al di sotto degli otto anni, in alternativa sorvegliarli costantemente.
- ▶ I bambini dagli otto anni in su possono utilizzare la cappa da soli solo se se è stato loro chiaramente spiegato come funziona e se sono in grado di usarla correttamente. È importante che sappiano riconoscere i pericoli che possono derivare da un uso scorretto dell'apparecchio.
- Tenere le batterie del telecomando fuori della portata dei bambini.

Sicurezza tecnica

- Prima di montare la cappa, controllare che non vi siano danni visibili. Non mettere mai in funzione un apparecchio danneggiato. Un apparecchio danneggiato può mettere a rischio la propria sicurezza.
- Prima di allacciare la cappa confrontare i valori (tensione e frequenza) riportati sulla targhetta dati con quelli della rete elettrica (v. cap. "Allacciamento elettrico").

Questi dati devono assolutamente corrispondere, altrimenti l'apparecchio potrebbe subire dei danni. In caso di dubbi rivolgersi a un elettricista qualificato.

- La sicurezza elettrica è garantita solo se l'apparecchio è allacciato a un regolare conduttore di protezione. Assicurarsi che questa condizione (fondamentale per la sicurezza) sia verificata. In caso di dubbi far controllare l'impianto da un elettricista specializzato. La casa produttrice non risponde dei danni (ad es. scossa elettrica) causati da un conduttore di protezione interrotto o addirittura assente.
- Per questioni di sicurezza, utilizzare la cappa solo una volta montata.

Aprire l'involucro solo nei casi strettamente necessari, riportati nelle presenti istruzioni, per il montaggio e la pulizia. Non aprire mai per nessun motivo altre parti dell'involucro.

Toccare anche solo involontariamente dei componenti sotto tensione o modificare la struttura elettrica e meccanica della cappa è molto pericoloso per le persone e può provocare seri danni anche all'elettrodomestico.

Lavori di installazione e manutenzione nonché riparazioni devono essere eseguiti da personale autorizzato da Miele

Lavori o riparazioni non correttamente eseguiti potrebbero causare seri pericoli per l'utente. La casa produttrice non risponde di questo tipo di danni.

Sostituire eventuali pezzi guasti o difettosi con ricambi originali Miele; solo usando pezzi di ricambio originali la casa produttrice garantisce il rispetto degli standard di sicurezza.

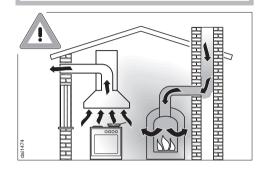
- Per eseguire lavori di installazione, manutenzione o riparazione staccare la cappa dalla rete elettrica. L'apparecchio è staccato dalla rete elettrica solo se:
- l'interruttore generale dell'impianto elettrico è disinserito.
- i fusibili dell'impianto elettrico sono completamente svitati.
- il cavo di alimentazione è staccato dalla rete elettrica.
 Se l'elettrodomestico è allacciato alla rete tramite spina, per staccarlo afferrare la spina e non tirare mai il cavo.
- Non allacciare la cappa alla rete elettrica con prolunghe o prese multiple, perché non garantiscono la necessaria sicurezza (ad es. rischio di surriscaldamento).
- Se si usano apparecchi con aspiratore esterno (modelli della serie ...EXT) è necessario collegare le due unità con un connettore dotato degli appositi innesti.

Le cappe Miele possono essere combinate solo con aspiratori esterni Miele.

Questa cappa aspirante non può essere messa in funzione in luoghi non stazionari (p.es. sulle navi).

Funzionamento contemporaneo con un fuoco alimentato da aria ambiente

Attenzione: pericolo di intossicazione!



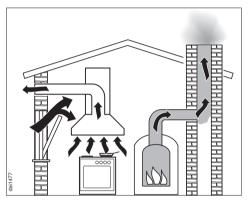
Se la cappa aspirante viene messa in funzione mentre sono attivi fuochi che sfruttano l'aria ambiente, usare particolare cautela.

Fuochi che sfruttano l'aria ambiente sono ad es. stufe a gas/gasolio/carbone, scalda-acqua, piani di cottura e forni i cui gas di combustione vengono espulsi all'esterno tramite un camino. La cappa, compresa quella con aspiratore esterno, sottrae all'ambiente dove è installata **e** a quelli confinanti l'aria necessaria ad alimentare i fuochi. Senza il necessario afflusso di aria si genera una depressione. Il fuoco non ha aria a sufficienza per ardere e quindi potrebbe spegnersi.

In questo caso potrebbero essere riaspirati dal camino o dal canale di scarico dell'aria i gas combusti con conseguente rischio di intossicazione! Pericolo di morte!

Questo vale anche per la cappa con funzionamento a ricircolo se l'aria viene convogliata fuori dalla cucina.

La cappa può funzionare mentre sono accesi dei fuochi alimentati dall'aria ambiente solo se la depressione non supera i 4 Pa (0,04 mbar), ovvero se si evita la riaspirazione dei gas di scarico.



Affinché non si generi tale depressione l'aria deve poter affluire nella stanza attraverso aperture permanenti di diametro adeguato, ad es. porte e finestre. Le normali prese d'aria generalmente non garantiscono un afflusso di aria sufficiente.

Nella valutazione bisogna sempre tenere conto dell'intero rapporto di aerazione dell'abitazione. In caso di dubbi, interpellare uno spazzacamino competente.

Se la cappa viene utilizzata in modalità ricircolo e l'aria viene reimmessa in cucina, il contemporaneo funzionamento di un fuoco alimentato con aria ambiente non è pericoloso.

Impiego corretto

- Non usare fiamme libere sotto la cappa: è vietata la cottura flambé, alla griglia con fiamma libera ecc.
- La cappa in funzione potrebbe aspirare le fiamme nel filtro e i grassi assorbiti potrebbero dare origine a un incendio (attenzione, pericolo!).
- Non accendere mai i punti di cottura a gas senza avervi prima appoggiato le stoviglie. Spegnere la fiamma del gas anche se si toglie la pentola dal fuoco per pochi istanti.

Regolare la fiamma in modo tale che non superi la pentola.

Evitare di surriscaldare eccessivamente pentole e padelle (ad es. quando si cucina con il wok).

L'eccessivo calore potrebbe danneggiare la cappa.

- Accendere sempre la cappa aspirante quando si cucina, altrimenti potrebbe formarsi dell'acqua di condensa e corrodere l'apparecchio.
- Sorvegliare sempre i procedimenti di cottura con oli e grassi in pentole, padelle o friggitrici. Prestare attenzione anche quando si griglia con grill elettrici.

Se si surriscaldano, olii e grassi possono prendere fuoco e incendiare anche la cappa. Non utilizzare mai la cappa senza i filtri antigrasso.

Altrimenti grasso e sporco si depositano nell'apparecchio compromettendone il funzionamento.

- Pulire e sostituire i filtri a intervalli di tempo regolari. Se è saturo, un filtro può provocare un incendio! (V. cap. "Pulizia e manutenzione").
- Tenere presente che mentre si cucina, la cappa aspirante può diventare molto calda per effetto del calore che sale verso l'alto.

Toccare l'involucro e i filtri antigrasso solo dopo che la cappa si è raffreddata.

- Per pulire la cappa non adoperare apparecchi a vapore perché il vapore potrebbe raggiungere delle parti sotto tensione e provocare un corto circuito.
- Importante! Quando si maneggia la batteria del telecomando:
- non mettere in corto circuito le batterie, non ricaricarle e non gettarle nel fuoco. Pericolo di esplosione!
- Consegnare le batterie usate negli idonei punti di raccolta. Non gettare le batterie tra i normali rifiuti domestici.

Montaggio corretto

- Leggere le indicazioni del produttore dell'apparecchio di cottura utilizzato, per verificare innanzitutto se è consentita l'installazione di una cappa aspirante sopra tale apparecchio.
- Se il produttore dell'apparecchio di cottura non prevede distanze maggiori, rispettare le distanze minime tra piano di cottura e bordo inferiore della cappa, indicate nel capitolo "Misure".

Se gli strumenti di cottura prevedono differenti distanze di sicurezza, scegliere sempre le maggiori.

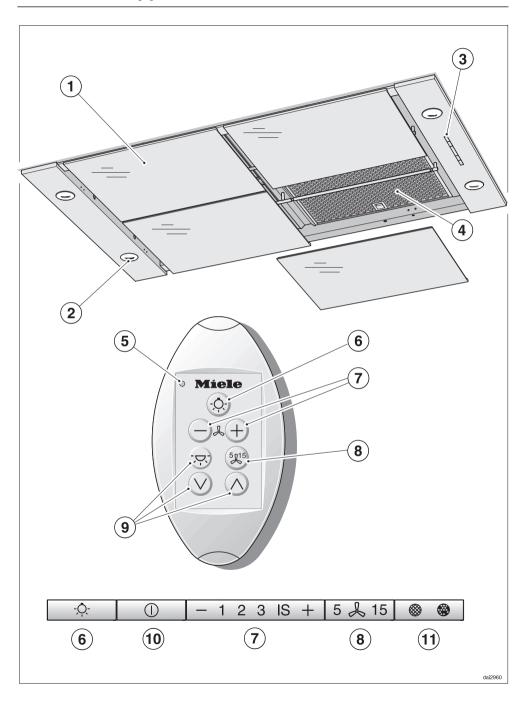
- La cappa non può essere montata sopra fuochi alimentati da combustibili solidi.
- Per la conduttura di scarico dell'aria possono essere utilizzati solo tubi in materiale non infiammabile, reperibili presso i rivenditori specializzati oppure presso l'assistenza tecnica Miele autorizzata.
- L'aria di scarico non deve essere convogliata in un camino già in funzione per fumi o gas combusti, né in un canale che serve per la ventilazione di ambienti dove si trovino dei fuochi.
- Se l'aria di scarico deve essere convogliata in un camino fuori uso, rispettare le norme emanate dalle autorità competenti.

Accessori

Ali accessori possono essere installati o montati sull'apparecchio solamente se espressamente autorizzati da Miele. Se si montano altri accessori, il diritto alla garanzia e a prestazioni in garanzia per vizi e/o difetti del prodotto decade.

La casa produttrice non è responsabile per danni causati dall'inosservanza delle istruzioni per la sicurezza e delle avvertenze.

Descrizione apparecchio



Descrizione apparecchio

1 Pannelli laterali di aspirazione

Accessori su richiesta

DRP 2900 in vetro (4 elementi) DRP 2900 in acciaio inossidabile (4 elementi)

- 2 Illuminazione piano cottura
- **3 Comandi**
- 4 Filtro antigrasso
- **5** Spia

Se si attiva una funzione con il telecomando, la spia si accende brevemente per conferma.

- **6 Tasto illuminazione punti di cottu-**
- Tasti per la regolazione della potenza aspirante

Sul telecomando si trovano inoltre i tasti di accensione e spegnimento aspiratore.

® Tasto per il funzionamento supplementare

Per prolungare il funzionamento dell'aspiratore. L'aspiratore si spegne automaticamente a scelta dopo 5 o 15 minuti.

- I tasti in questo tipo di apparecchio sono disattivati
- ① Tasto accensione/spegnimento aspiratore

11 Tasto ore di esercizio

Il simbolo del filtro antigrasso @ del tasto si accende quando è opportuno effettuare una pulizia dei filtri antigrasso.

Il simbolo del filtro antiodore si accende quando è necessario sostituire il filtro antiodore (nelle cappe a ricircolo). Alla prima messa in funzione attivare il contatore ore d'esercizio (solo per la variante a ricircolo con kit di modifica DUU 2900).

Dopo la pulizia del filtro antigrasso o la sostituzione del filtro antiodore premere il tasto per azzerare il contatore (v. cap. "Pulizia e manutenzione") e per visualizzare o modificare il numero di ore impostato.

Per una descrizione più dettagliata delle funzioni consultare il capitolo "Modalità di utilizzo".

Funzionamento

La cappa può funzionare

... a evacuazione aria:

la cappa aspira i vapori di cottura. L'aria è condotta attraverso i pannelli laterali di aspirazione e viene purificata dai filtri antigrasso. Infine l'aria è ricondotta all'esterno.

La cappa è dotata di una valvola a farfalla.

Se la cappa è spenta, la valvola a farfalla è chiusa. In questo modo non si verifica alcuno scambio tra l'aria ambiente e l'aria esterna.

Una volta azionata la cappa, la valvola a farfalla si apre consentendo il regolare convogliamento delle fumane di cucina verso l'esterno.

... a circolazione d'aria:

(variante a ricircolo con kit di modifica DUU 2900)

L'aria aspirata viene purificata con il passaggio nei pannelli laterali di aspirazione e nei filtri antigrasso. Dopodiché l'aria viene convogliata nell'unità di ricircolo, dove viene ulteriormente purificata dai **filtri antiodore**. L'aria viene infine reimmessa in cucina.

Se la cappa funziona a circolazione d'aria, prima di metterla in funzione controllare che siano inseriti i filtri antiodore, v. cap. "Pulizia e manutenzione".

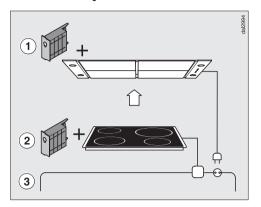
... con aspiratore esterno:

(Modelli della serie ...EXT)

Le cappe aspiranti della serie ...EXT sono collegate a un aspiratore esterno da installare al di fuori della cucina (ad es. in balcone o sul tetto).

L'aspiratore esterno viene collegato alla cappa aspirante mediante un cavo e azionato tramite i tasti comandi della cappa.

Con@ctivity



Questa cappa è predisposta per la connessione con altri elettrodomestici.

Il modulo di comunicazione XKM 2000 DA ① (disponibile come accessorio) permette il funzionamento automatico della cappa in base alle impostazioni del piano di cottura elettrico Miele (con comandi integrati).

Affinché i due elettrodomestici possano comunicare tra loro è necessario che anche il piano di cottura sia dotato del modulo di comunicazione ②.

Il piano di cottura trasmette alla cappa informazioni sul proprio stato utilizzando la rete elettrica (Powerline) ③.

- Quando si accende il piano di cottura, si accendono automaticamente anche la luce e l'aspiratore della cappa.
- Durante la cottura, la cappa aspirante regola la potenza dell'aspiratore a seconda del numero delle zone cottura attive e del loro livello di potenza.
- Al termine della cottura, aspiratore e luce si spengono automaticamente dopo un certo tempo.

Per informazioni più dettagliate sul funzionamento, basta consultare le istruzioni d'uso del XKM 2000 DA.

Il modulo di comunicazione della cappa viene montato nell'area dell'aspiratore e collegato con i comandi della cappa.

L'installazione deve essere effettuata dall'assistenza tecnica Miele autorizzata o da personale tecnico qualificato e autorizzato.

Telecomando

Le principali funzioni della cappa aspirante possono essere attivate direttamente sulla cappa e con il telecomando. Quando si sceglie una funzione con il telecomando, si accende brevemente una spia sul telecomando.

Il massimo raggio d'azione del telecomando è di 10 m circa. Fattori ambientali possono tuttavia ridurne il raggio d'azione (ad es. mobilio, pareti).

Il retro del telecomando è magnetico. In questo modo si può fissare a molte superfici metalliche.

Interazione con altri telecomandi

Qualora il telecomando subisse le interferenze di altri telecomandi di cappe simili installate nelle immediate vicinanze, è possibile procedere a una codifica.

Prendere contatto con l'assistenza tecnica autorizzata Miele (v. cap. "Assistenza tecnica").

Accendere l'aspiratore ()

- Sul telecomando premere il tasto "+". oppure
- Premere sulla cappa il tasto On/Off ().

L'aspiratore si attiva al livello 2. Sui comandi della cappa si accendono il simbolo ① e il numero 2 della potenza aspirante.

Impostare la potenza -/+

Il livello di potenza può essere selezionato sia con il telecomando che direttamente sulla cappa.

■ Premendo il simbolo "-" si riduce la potenza e premendo il simbolo "+" si aumenta la potenza.

Per le normali operazioni di cottura bastano i livelli di potenza da **1** a **3**, a seconda dell'intensità.

Livello intenso

Nei momenti in cui le esalazioni (di vapori e odori) sono più intense, ad es. quando si rosola la carne, selezionare il livello intenso **IS**.

Se una volta finito di cucinare, non sono stati assorbiti del tutto odori e vapori, attivare il funzionamento supplementare, disponibile sia sulla cappa a ricircolo che a evacuazione d'aria, in modo da purificare l'aria della cucina dagli odori residui.

Il funzionamento supplementare dà la possibilità di spegnere automaticamente l'aspiratore dopo un tempo programmato.

La funzione supplementare può essere selezionata sia con il telecomando che direttamente sulla cappa.

- A fine cottura con l'aspiratore acceso premere il tasto per il funzionamento supplementare 5 ∠15...
- 1 volta: l'aspiratore si spegnerà automaticamente dopo 5 minuti (si accende 5 人).
- 2 volte: l'aspiratore si spegnerà automaticamente dopo 15 minuti (si accende **\$\mathcal{15}**).

Se si preme di nuovo il tasto per il funzionamento supplementare **5 \$\(15**\), l'aspiratore resta acceso (**5 \$\(15**\) si spegne).

Spegnere l'aspiratore ()

 Con il tasto "-" del telecomando abbassare il livello di potenza aspirante, finché l'aspiratore si spegnerà del tutto

oppure

■ spegnere l'aspiratore con il tasto on/off (1) sulla cappa.

Il simbolo () si spegne.

Illuminazione piano cottura 🗘

L'illuminazione può essere accesa o spenta indipendentemente dal funzionamento della cappa.

■ Premere il tasto per l'illuminazione del piano cottura 🌣 sul telecomando o sulla cappa.

Quando l'illuminazione è in funzione, si accende il simbolo .Q.

Regolazione automatica

La cappa dispone di un sistema di regolazione, che gestisce lo spegnimento automatico dell'illuminazione e la riduzione della potenza aspirante.

- L'illuminazione del piano di cottura si spegne automaticamente dopo 12 ore.
- Se è stato impostato il livello intenso dell'aspiratore, dopo ca. 10 minuti viene ridotto automaticamente al livello 3, dopo le successive 2 ore al livello 2, dopo ulteriori 30 minuti al livello 1. Infine dopo 30 minuti l'aspiratore si spegne del tutto.
- Se sono stati impostati i livelli di aspirazione 2 o 3, dopo 2 ore la potenza viene ridotta automaticamente al livello più basso, per poi diminuire ulteriormente in scatti di 30 minuti fino al completo spegnimento.
- Se è stato selezionato il livello 1, l'aspiratore si spegne dopo 2 ore.

È possibile disattivare la regolazione automatica, utilizzando i comandi sulla cappa, non invece il telecomando.

- Tenere premuto il tasto di funzionamento supplementare 5 ♣15 per ca. 10 secondi, finché si illumina il livello di potenza numero 1 dell'aspiratore.
- Premere poi in successione
- il tasto d'illuminazione Q-,
- il tasto "-" e di nuovo
- il tasto d'illuminazione Q-.

Se è stata attivata la regolazione automatica, le spie **1** e **IS** sono costantemente accese.

■ Per disattivare la funzione della regolazione automatica premere il tasto "-"

Il numero **1** e la scritta **IS** lampeggiano.

Per attivarla premere il tasto "+".

■ Confermare l'operazione con il tasto del funzionamento supplementare 5 15.

Se non si conferma l'impostazione entro 4 minuti, rimane memorizzata l'impostazione precedente.

Contatore ⊗

La cappa memorizza le proprie ore di funzionamento.

I contatori segnalano quando è il momento di pulire o sostituire i filtri. Nel primo caso si accende il simbolo del filtro antigrasso , nel secondo quello del filtro antiodore .

Maggiori informazioni sulla pulizia e la sostituzione dei filtri e su come azzerare i contatori si trovano al capitolo "Pulizia e manutenzione".

È possibile adeguare il contatore alle proprie abitudini di cottura.

- Selezionare durate brevi, se si arrostisce o se si frigge spesso.
- Se la cucina è invece povera di grassi, selezionare tempi più lunghi.
- Se si cucina solo di tanto in tanto, si consiglia di impostare tempi brevi, perché se il grasso depositato rimane a lungo sui filtri si indurisce e ne rende difficoltosa la pulizia.

Per i filtri antigrasso il contatore è impostato di serie su 30 ore. Si può modificare a 20, 30, 40 o 50 ore.

- Spegnere l'aspiratore con il tasto on/off ().

Il simbolo del filtro antigrasso @ del tasto contatore e uno dei livelli di potenza lampeggiano.

I livelli di potenza da **1** a **IS** indicano le ore impostate:

1.													20	ore
2.													30	ore
3 .													40	ore
IS													50	ore

- Se si preme il simbolo "-", si seleziona un tempo inferiore, premendo il simbolo "+", un tempo superiore.
- Confermare la selezione premendo il tasto contatore ���.

Tutte le spie si spengono.

Se non si conferma l'impostazione entro 4 minuti, rimane memorizzata l'impostazione precedente.

Attivare/modificare il contatore per il filtro antiodore

(funzionamento a ricircolo con kit di modifica)

Se la cappa funziona a ricircolo, serve il filtro antiodore.

Al momento della fornitura il contatore per il filtro antiodore **non è attivo**.

Impostare la durata in base alle proprie abitudini di cottura.

- Spegnere l'aspiratore con il tasto on/off ().

Il simbolo del filtro antiodore del contatore e uno dei livelli di potenza lampeggiano.

I livelli di potenza da **1** a **IS** indicano le ore impostate:

1.													12	20	0	re
2.													18	30	0	re
3.													24	10	0	re
IS												. (dis	at	tiv	/0

- Se si preme il simbolo "-", si seleziona un tempo inferiore, premendo il simbolo "+", un tempo superiore.
- Confermare la selezione premendo il tasto contatore

Tutte le spie si spengono.

Se non si conferma l'impostazione entro 4 minuti, rimane memorizzata l'impostazione precedente.

Visualizzare lo stato del contatore

Prima dello scadere delle ore di funzionamento previste, è possibile visionare la percentuale del numero di ore già trascorse.

- Accendere l'aspiratore con il tasto on/off ①.
- una volta, se si vuole interrogare il contatore del filtro antigrasso. Si accende il simbolo del filtro antigrasso
 ...
- due volte, se si vuole interrogare il contatore del filtro antiodore. Si accende il simbolo del filtro antiodore
 ...

Contemporaneamente lampeggiano una o più spie dei livelli di potenza aspirante.

Il numero di spie lampeggianti indica in percentuale le ore di esercizio trascorse:

1											25	%
1 e 2											50	%
da 1 a 3.											75	%
da 1 a IS										1	00	%

Il numero di ore rimane memorizzato anche a cappa spenta o in caso di interruzione della corrente.

Prima di effettuare qualsiasi manutenzione o pulizia alla cappa è necessario staccare l'apparecchio dalla rete elettrica: a questo scopo

- disinserire l'interruttore generale dell'impianto elettrico, oppure
- svitare completamente il fusibile dell'impianto elettrico di casa (l'impianto elettrico deve essere staccato).

Involucro

In generale

Le superfici e i tasti si graffiano facilmente; per la pulizia seguire le indicazioni qui di seguito riportate.

■ Per le superfici e i tasti utilizzare solamente una spugna inumidita di acqua calda con un po' di detersivo per i piatti. Non usare troppa acqua sui tasti per evitare che l'umidità possa raggiungere l'elettronica.

■ Asciugare infine tutte le superfici con un panno morbido.

Non usare:

- detersivi contenenti soda, acidi, cloruri o solventi
- detergenti abrasivi, ad es. detersivi in polvere, liquidi abrasivi, spugnette abrasive, pagliette o spugne che ancora contengono residui di prodotti abrasivi
- raschietti affilati in metallo
- spray per la pulizia del forno.

Involucro in acciaio inossidabile

(non per i tasti)

Oltre alle indicazioni generali, per la pulizia delle superfici in acciaio inossidabile è opportuno utilizzare un prodotto specifico per l'acciaio, non abrasivo.

Per rallentare la formazione dello sporco si consiglia di utilizzare un prodotto specifico per la cura dell'acciaio, reperibile presso l'assistenza tecnica Miele. Applicare con un panno morbido una piccola quantità di prodotto sull'intera superficie da trattare.

Superfici in vetro

Oltre alle indicazioni generali, per la pulizia delle superfici in vetro è opportuno usare un prodotto per vetro reperibile in commercio.

Indicazioni particolari per apparecchi con involucro colorato laccato

(esecuzione speciale)

Durante la pulizia è inevitabile graffiare leggermente la superficie. Soprattutto sui colori scuri e in combinazione con la luce alogena, questi graffi possono alterare l'estetica della cappa.

Tasti

Se lo sporco rimane depositato a lungo sui tasti, questi possono subire alterazioni di colore. Rimuovere subito lo sporco.

Per la pulizia osservare le indicazioni generali riportate in questo capitolo.

Per pulire i tasti non utilizzare prodotti per acciaio inossidabile.

Pannelli e filtri antigrasso

I moduli dell'aspirazione perimetrale e i filtri antigrasso in metallo lavabili trattengono le particelle solide dei fumi e dei vapori generati dalla cottura (grassi, polvere ecc.) in modo che non si depositino nella cappa.

Pulire i pannelli e i filtri antigrasso al più tardi quando il simbolo del filtro antigrasso (del tasto ore di funzionamento si illumina.

Si raccomanda di pulire i filtri antigrasso ogni 3-4 settimane, perché con il passare del tempo il grasso depositato sui filtri si indurisce rendendo più difficile la pulizia.

Per la pulizia estrarre i pannelli e i filtri antigrasso.

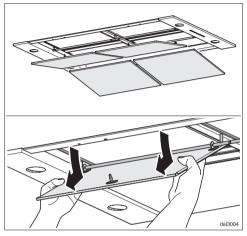
Mentre si cucina, sui pannelli si forma dell'acqua di condensa che al termine della cottura evapora da sola. Per evitare che le gocce cadano sul piano quando si estraggono i pannelli, estrarli solo un paio d'ore dopo aver finito di cucinare.



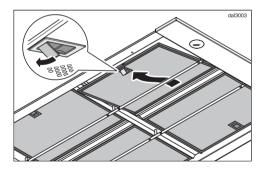
⚠Se la cappa è integrata nel soffitto, tenere presente quanto segue:

- Utilizzare una scala stabile.
- Assumere una posizione sicura sulla scala.
- Non sporgersi sul piano di cottura.
- Non appoggiarsi sul piano di lavoro né sul piano di cottura.

Per evitare di danneggiare i filtri, i pannelli e il piano cottura, sorreggere saldamente i filtri e i pannelli.



Afferrare i pannelli lateralmente, dal blocco frontale tirarli verso il basso, sganciarli dietro ed estrarli.



Aprire il blocco del filtro antigrasso, inclinarlo verso il basso, sganciarlo nella parte posteriore e sfilarlo.

Pulire i pannelli a mano

■ Attenersi alle indicazioni riportate al paragrafo "Involucro".

Pulire i filtri antigrasso a mano

 Pulire i filtri antigrasso con una spazzola in acqua calda con del detersivo per i piatti.
 Usare solo detersivo diluito.

Non usare:

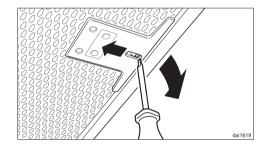
- prodotti anticalcare
- detergenti abrasivi, liquidi o in polvere, oppure detergenti multiuso aggressivi
- spray per forno.

Pulire i filtri antigrasso e i pannelli in lavastoviglie

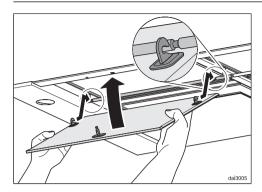
- Disporre i filtri e i pannelli nel cestello inferiore, possibilmente in verticale.
 Assicurarsi che il braccio irroratore possa muoversi liberamente.
- Lavare i filtri antigrasso e i pannelli a una temperatura massima di 65°C.
 Se la lavastoviglie è Miele, selezionare il programma Automatic.
- Utilizzare un detersivo per lavastoviglie non aggressivo.

Se si lavano i filtri antigrasso in lavastoviglie, è possibile che la loro superficie interna assuma una colorazione diversa e permanente, a seconda del tipo di detersivo impiegato. Queste decolorazioni non pregiudicano minimamente il loro funzionamento.

- Dopo il lavaggio, far asciugare i filtri su una superficie assorbente.
- Una volta smontati i filtri, pulire anche le parti accessibili dell'involucro, rimuovendo eventuali depositi di grasso. In questo modo si contribuisce a prevenire rischi di incendio.
- Rimontare i filtri. Quando si rimontano i filtri, fare attenzione che la chiusura sia rivolta verso il basso.



Se per sbaglio i filtri dovessero essere stati montati al rovescio, sbloccarli facendo leva negli intagli con un piccolo cacciavite.



Afferrare saldamente i pannelli con entrambe le mani, agganciarli ai supporti di sostegno, orientarli verso l'alto e spingerli nella parte frontale finché non si incastrano.

Azzerare il contatore

Dopo aver effettuato la pulizia, azzerare il contatore.

Ad aspiratore acceso, tenere premuto il tasto delle ore di funzionamento
 per ca. 3 secondi, finché lampeggia solo la spia 1.
 Il simbolo del filtro antigrasso si spegne.

Se invece si puliscono il filtri **prima** di raggiungere il monte ore previsto:

■ tenere premuto il tasto delle ore di funzionamento per ca. 6 secondi, finché solo la spia 1 lampeggia.

Applicare / sostituire il filtro antiodore

Nelle cappe a ricircolo dell'aria devono essere inseriti due filtri antiodore nell'unità di ricircolo a parte.

Prima applicazione:

attivare il contatore (v. cap. "Modalità di utilizzo").

Sostituire i filtri antiodore ogni volta che

 il simbolo del filtro antiodore sul tasto contatore si accende.

oppure

 quando gli odori non vengono più assorbiti bene.

Dovrebbero essere sostituiti comunque al più tardi ogni 6 mesi.

I filtri antiodore usati possono essere smaltiti insieme ai normali rifiuti domestici.

Azzerare il contatore per i filtri antiodore

Dopo la sostituzione, azzerare il contatore.

■ Ad aspiratore acceso, premere **due**volte il tasto delle ore di funzionamento per ca. 3 secondi, finché
solo la spia 1 lampeggia.
Il simbolo del filtro antiodore si
spegne.

Se invece si sostituisce il filtro antiodore **prima** di raggiungere il numero di ore previsto:

ad aspiratore acceso, premere due volte il tasto delle ore di funzionamento e tenerlo premuto per ca.
 6 secondi, finché solo la spia 1 lampeggia.

Telecomando

Pulire la superficie solo con un panno umido. Non utilizzare troppa acqua, per evitare che l'umidità penetri nell'involucro.

Sostituire la batteria

Il telecomando funziona con una batteria da 3 V (CR 2032).

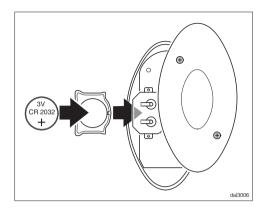
Si possono utilizzare solo le batterie indicate.

Non si possono utilizzare batterie ricaricabili.

Sostituire la batteria, quando non si riesce più ad azionare la cappa tramite il telecomando.

Se si preme un tasto, la spia sul telecomando non si accende più o si accende solo flebilmente.

Le funzioni della cappa possono comunque essere azionate direttamente dai comandi della cappa.



- Svitare con un cacciavite entrambe le viti disposte sulla parete posteriore del telecomando e rimuovere il coperchio.
- Estrarre la batteria usata e inserirne una nuova. Fare attenzione alla polarità.
- Consegnare la batteria usata negli idonei punti di raccolta.

Assistenza tecnica

Nel caso di guasti che non possono essere eliminati personalmente, rivolgersi al servizio di assistenza tecnica autorizzato Miele chiamando il numero indicato sul retro di copertina. Comunicare sempre modello e n. di fabbricazione dell'apparecchio. Queste informazioni si trovano sulla targhetta dati, visibile una volta sfilati i filtri antigrasso.

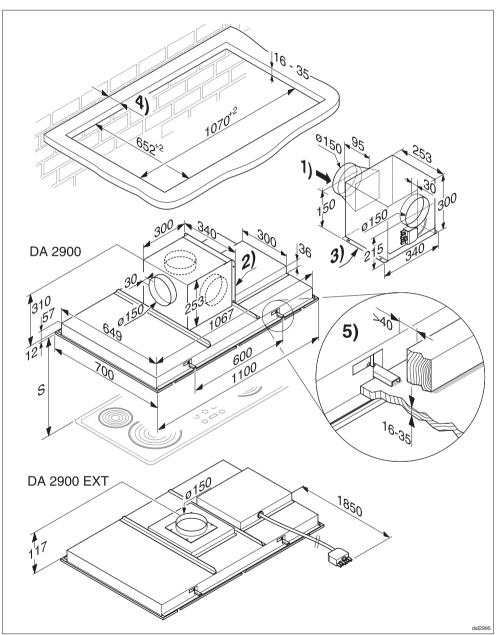


Informazioni importanti sulla garanzia

Ogni elettrodomestico è coperto da garanzia totale nei termini contemplati nel relativo libretto. La garanzia viene concessa per il periodo previsto dalla legislazione vigente.

Nulla è dovuto per diritto di chiamata.

Misure



Le spiegazioni seguono alle pagine seguenti

Montaggio

Prima del montaggio leggere attentamente le indicazioni riportate alle pagine seguenti e ai capitoli "Misure" e "Istruzioni di sicurezza e avvertenze".

Fare particolare attenzione alla possibilità o meno di azionare la cappa mentre è attivo un fuoco alimentato da aria ambiente, perché a determinate condizioni potrebbe provocare un'intossicazione.

Distanza tra piano cottura e cappa aspirante (S)

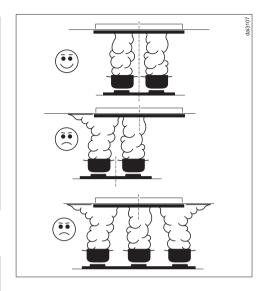
Se i produttori dei piani di cottura non indicano delle distanze di sicurezza maggiori, attenersi alle seguenti distanze **minime** (tra bordo inferiore della cappa e piano cottura):

piano di cottura elettrico: 550 mm piano di cottura a gas: 650 mm grill elettrico, friggitrice: 650 mm

Seguire quanto riportato al capitolo "Istruzioni di sicurezza e avvertenze".

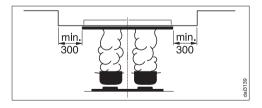
 Si consiglia una distanza minima di 700 mm e una massima di 1300 mm.

Tenere tuttavia presente che più aumenta la distanza tra cappa e piano cottura, maggiore sarà la dispersione di fumi e vapori.



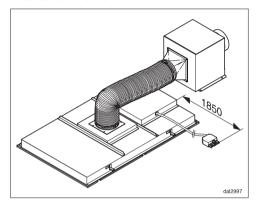
Affinché i vapori generati durante la cottura vengano aspirati in modo ottimale, assicurarsi che la cappa copra l'intero piano cottura:

- la cappa dovrebbe essere montata al centro del piano cottura, non di lato né posteriormente.
- Il piano cottura dovrebbe essere più piccolo della cappa o al limite grande uguale.



 Se si monta la cappa aspirante in un controsoffitto, la superficie di incasso circostante deve essere di almeno 300 mm più larga rispetto alla cappa. Spiegazioni riferite al disegno riportato a pag. 27:

- 1) Lato aspirazione
- 2) Aspiratore ruotabile, i bocchettoni aria si possono montare sopra o ai lati in tutte le direzioni.



3) L'unità aspirante potrà essere posizionata liberamente. Allacciamento all'apparecchio tramite conduttura di sfiato e cavo di alimentazione. Nella scelta del luogo di montaggio tenere presente la lunghezza del cavo di alimentazione.

Il luogo di montaggio deve essere facilmente accessibile. Tenere presente questa condizione anche per eventuali interventi di riparazione.

4) In caso di montaggio vicino alla parete rispettare una distanza minima di 50 mm, così da poter estrarre comodamente i pannelli laterali di aspirazione e i filtri antigrasso.

5) La cappa viene fissata all'intaglio con dei morsetti.

Pertanto il soffitto deve essere particolarmente resistente, ad es. in legno.

Assicurarsi che il soffitto sia dotato di sufficiente capacità portante.

Per quanto concerne gli elementi strutturali (ad es. asticelle o tubi), questi devono essere posizionati a una distanza di almeno 40 mm dall'intaglio.

Istruzioni di montaggio

Le singole fasi del montaggio sono descritte nelle istruzioni allegate.

Canale di scarico dell'aria

Rispettare le indicazioni contenute nel capitolo "Istruzioni di sicurezza e avvertenze".

Il funzionamento della cappa aspirante mentre è acceso un fuoco alimentato con aria ambiente è pericoloso se non si prendono le opportune precauzioni (pericolo di intossicazione!).

Chiedere conferma sulla sicurezza del suo funzionamento a uno spazzacamino competente.

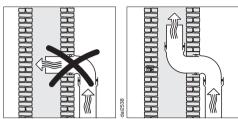
- Per il condotto di scarico dell'aria utilizzare solamente tubi lisci o tubi flessibili in materiale non infiammabile.
- Se la cappa è allacciata a un aspiratore esterno, assicurarsi che il canale di scarico dell'aria sia indeformabile.
 L'aspiratore esterno può creare una sottopressione che tende a deformare il canale di scarico dell'aria.

Per garantire la maggiore portata possibile e una bassa rumorosità, tenere presente quanto segue:

- il diametro del canale di scarico dell'aria non dovrebbe essere inferiore a 150 mm.
- se si usano canali piatti, la sezione non dovrebbe essere inferiore alla sezione del bocchettone uscita aria.
- Il canale di scarico dell'aria deve essere il più corto e il più diritto possibile.
- Utilizzare solo curve con raggio ampio.
- Non piegare, né comprimere in alcun punto il canale di scarico dell'aria.
- Assicurarsi che tutti i raccordi siano stabili ed ermetici.
- Se il condotto di scarico dell'aria viene posizionato orizzontalmente, deve essere mantenuta una pendenza (caduta) di almeno 1 cm al metro per evitare che qualora si formasse condensa, questa rifluisca nella cappa aspirante.

Canale di scarico dell'aria

 Se l'aria di scarico deve essere convogliata all'aperto, si consiglia di installare un tubo telescopico a muro oppure un passaggio attraverso il tetto.



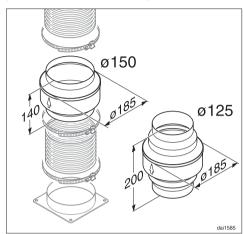
 Se l'aria di scarico invece viene convogliata in un camino, rivolgere il tubo in direzione di flusso (v. figura).

Importante!

Se il condotto di scarico dell'aria passa attraverso ambienti freddi come soffitte ecc. è possibile che ci siano degli sbalzi di temperatura e si formi dell'acqua di condensa. In questo caso è necessario isolare la conduttura.

Dispositivo di intercettazione condensa

(accessorio su richiesta)



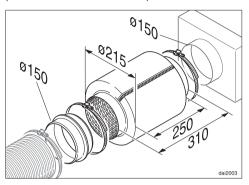
Oltre a isolare il condotto, si consiglia di installare un dispositivo che raccolga e faccia evaporare l'acqua di condensa. Tale dispositivo è disponibile sia per tubi con Ø di 125 mm sia con Ø di 150 mm

Quando si installa il dispositivo di intercettazione condensa, assicurarsi che sia verticale e posizionato sopra e il più vicino possibile al bocchettone uscita aria della cappa. La freccia sull'involucro indica la direzione di flusso.

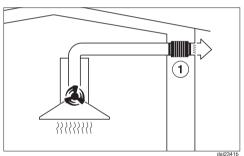
Canale di scarico dell'aria

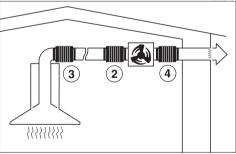
Silenziatore

(accessorio su richiesta)



È possibile montare un silenziatore nella conduttura di scarico dell'aria per ridurre il rumore...





...nel funzionamento a evacuazione aria

Il silenziatore attutisce i rumori dell'aspiratore verso l'esterno e anche i rumori che dall'esterno penetrano in cucina attraverso il canale di scarico dell'aria (ad es. i rumori del traffico). Posizionare il silenziatore il più vicino possibile al bocchettone uscita aria ①.

...nel funzionamento a evacuazione aria con aspiratore esterno

Per rendere minimi i rumori dell'aspiratore in cucina, installare il silenziatore il più vicino possibile all'aspiratore esterno ②; se invece la conduttura di scarico dell'aria è molto lunga, posizionarlo sul bocchettone uscita aria della cappa ③.

Se l'aspiratore esterno è montato all'interno della casa, posizionando il silenziatore dietro l'aspiratore esterno 4 si rende possibile una riduzione del rumore verso l'esterno.

Per tutte le modalità di funzionamento: l'efficacia è maggiore se si installano due silenziatori uno dietro l'altro.

Allacciamento fisso

L'allacciamento dell'apparecchio alla rete elettrica deve essere effettuato da personale tecnico qualificato e specializzato, nel rispetto delle disposizioni nazionali vigenti e delle disposizioni emanate dalla locale azienda elettrica.

Operazioni di installazione e di manutenzione o riparazioni eseguite in maniera non corretta possono provocare seri rischi all'utente per i quali la casa produttrice non si assume alcuna responsabilità.

La cappa deve essere allacciata a un impianto elettrico realizzato a regola d'arte e nel rispetto delle norme vigenti.

Per aumentare la sicurezza è opportuno dotare l'apparecchio di un interruttore automatico differenziale (salvavita) con corrente di scatto di 30 mA (DIN VDE 0664).

Al momento dell'installazione deve essere predisposto un dispositivo di separazione per ogni polo. Valgono come dispositivi di separazione interruttori con un'apertura di contatto di almeno 3 mm tra questi interruttori automatici, fusibili e relè (EN 60335).

I valori necessari per l'allacciamento elettrico sono riportati sulla targhetta dati.

Verificare che i valori di tensione e frequenza riportati sulla targhetta coincidano con quelli della rete elettrica.

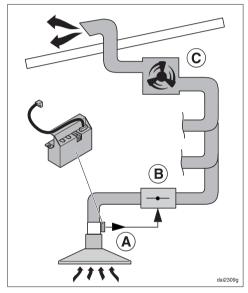
Funzionamento con modulo di comando DSM 400

Per combinare la cappa con un ulteriore componente è disponibile come accessorio il modulo di comando Miele DSM 400.

Esso offre le seguenti possibilità:

Contatto a potenziale libero

Serve per gestire un altro apparecchio tramite tasto On/Off ① della cappa aspirante.



Il contatto a potenziale libero del DSM 400 (A) può essere inserito ad es. in una cappa della serie ... EXT collegata a un impianto di aspirazione centralizzato.

Il contatto può essere impiegato per azionare una valvola a farfalla elettrica (B) anteposta all'impianto di aspirazione centralizzato (C).

I componenti dell'impianto di aspirazione centralizzato non sono compresi nella gamma fornita da Miele.

In caso di dubbi, interpellare sempre uno spazzacamino competente.

Collegamento di un interruttore luce

Il modulo comandi permette anche di accendere la luce che illumina i punti di cottura attraverso un interruttore dell'impianto di casa.

Montaggio

Il modulo si monta sull'involucro.

Far eseguire l'allacciamento elettrico dei componenti al modulo di comando da un elettricista specializzato.

Potenza massima assorbita*138 W – Motore*130 W – Illuminazione piano cottura4 x 2 W
Tensione di rete AC 230 V
Frequenza 50 Hz
Protezione
Peso DA 2900
Moduli aspirazione perimetrale DRP 2900 in vetro 8,6 kg DRP 2900 in acciaio inossidabile 4,5 kg

Dichiarazione di conformità

Miele dichiara che le cappe indicate sulla copertina del presente libretto di istruzioni sono conformi ai requisiti generali e alle altre norme pertinenti di cui alla Direttiva 1999/5/CE.

La dichiarazione completa di conformità può essere richiesta all'indirizzo indicato sul retro di copertina.

Potenza aspiratore* secondo EN 61591

Portata con moduli aspirazione perimetrale, funzionamento a evacuazione dell'aria Ø 150 mm:

Livello I 190 m ³	
Livello II 290 m ³	/h
Livello III 390 m ³	/h
Livello Intenso 620 m ³	/h

Lunghezza del cavo di collegamento all'aspiratore esterno 1,4 m

^{*} La potenza massima assorbita e la portata degli apparecchi della serie ...EXT

Míele

Gentile Cliente, La ringraziamo per aver scelto un prodotto Miele. Con il Suo nuovo acquisto Lei entra in un mondo esclusivo di qualità e servizi. Registri il Suo prodotto sul sito www.miele.it o chiami il Numero Unico del Servizio Clienti Miele e richieda il Miele Welcome Service per la verifica della corretta installazione del Suo elettrodomestico da parte di un tecnico specializzato direttamente a casa Sua

Servizio Clienti
199.155.155

Al costo massimo di 14 cent/min da rete fissa e in media 35 cent/min da cellulare.

Gli operatori specializzati Miele sono a disposizione per una consulenza personalizzata sui nostri prodotti e per rispondere con competenza e professionalità a qualsiasi richiesta di informazione.



Miele Italia S.r.l. 39057 Appiano - S. Michele (BZ) Strada di Circonvallazione, 27



Centri di assistenza tecnica autorizzati Miele in tutte le regioni italiane.



Produttore: Miele & Cie. KG, Carl-Miele-Straße 29, 33332 Gütersloh - Germania

Salvo modifiche / 4612 M.-Nr. 09 332 140 / 04